

কৃষি স্বর্ণ ঋণ/খুচৰা সোণৰ ঋণৰ বাবে ঋণ/অভাৰড্ৰাফ্ট (অ'ডি)ৰ বাবে সোণৰ অলংকাৰ বন্ধকত দিয়াৰ বাবে  
আবেদন-সহ-প্ৰতিজ্ঞা পত্ৰ / Application-cum-Letter of pledge of Gold Jewellery and/or Hypothecation for  
loan/Overdraft (OD) Agricultural Gold Loan/Retail Gold Loan

(বলবৎ থকা ৰূপে ৰাজ্যিক আইন অনুসৰি ছীল লগোৱা হ'ব) / (to be stamped as applicable as per state enactments)

ঋণ/অ'ডি একাউন্ট নম্বৰ / Loan/OD A/C No.	
ক্ৰম সংখ্যা / Sequence Number	
গ্ৰাহক আইডি/Customer ID	
এছ.বি. একাউন্ট নম্বৰ /S.B. A/C No.	
সামগ্ৰী কোড/আঁচনিৰ বিৱৰণ: / Product Code/Scheme Details:	

প্ৰতি /To:

প্ৰৱন্ধক / জ্যেষ্ঠ প্ৰৱন্ধক /The Manager / Senior Manager

কানাৰা বেংক /Canara Bank

আবেদনকাৰীৰ সবিশেষ /Details of Applicant:

ব্যক্তিসকল /Individuals (শ্ৰী/শ্ৰীমতী) (Sri/ Smt)	ৰ পুত্ৰ/কন্যা/পত্নী /Son/Daughter/Wife of	জীৱিকা / Occupation	সম্পূৰ্ণ ঠিকনা / Full Address

শ্ৰেণী: অনুসূচিত জাতি ☐ অনুসূচিত জনজাতি ☐ পিছপৰা শ্ৰেণী ☐ অন্যান্য পিছপৰা শ্ৰেণী ☐ অন্য ☐  
Category: SC ☐ ST ☐ BC ☐ OBC ☐ Others ☐

সংখ্যালঘু সম্প্ৰদায় খ্ৰীষ্টান ☐ মুছলমান ☐ শিখ ☐ পাৰ্চী ☐ বৌদ্ধ ☐ জৈন ☐ অন্যান্য ☐  
Minority Christian ☐ Muslim ☐ Sikh ☐ Zoroastrian ☐ Buddhist ☐ Jain ☐ Others ☐  
Community

কৃষকৰ শ্ৰেণী	প্ৰান্তীয়		ক্ষুদ্ৰ		অন্যান্য		কৃষি শ্ৰমিক		ৰায়তী কৃষক	
Category of Farmer	Marginal		Small		Others		Agri. Labourer		Tenant Farmer	

(কেৱল কৃষি সোণ ঋণৰ বাবে প্ৰযোজ্য। প্ৰযোজ্য নহ'লে কাটি দিয়ক)

(Applicable only for Agricultural Gold Loan. Strike-off if not applicable)

লিংগ:	পুৰুষ		মহিলা		তৃতীয় লিংগ	
Sex:	Male		Female		Third Gender	

আমাৰ বেংকত বৰ্তমানৰ স্বর্ণ ঋণৰ অধীনত দায়বদ্ধতা: /Liablity under existing Gold Loans in our Bank:

শাখা / Branch	একাউন্ট নম্বৰ / A/c. No	সীমা /Limit	দায়বদ্ধতা / Liability

অন্য বেংক/সমূহৰ সৈতে বৰ্তমানৰ ঋণৰ অধীনত থকা দায়বদ্ধতা /Liablility under existing Loans with other Bank/s

বেংক / Bank	উদ্দেশ্য / Purpose	ঋণ / Loan	বৰ্তমান অনাদায়ৰ পৰিমাণ / Present Outstanding	যদি কোনো অনাদায় হৈ আছে /Overdues if any

আমাৰ বেংকৰ অধ্যক্ষ/সঞ্চালক/ যিকোনো কৰ্মচাৰী/অন্য কোনোৰ বেংকৰ সৈতে জড়িত নে: যদি হয়, তেন্তে সম্পূৰ্ণ বিৱৰণ দিয়ক:  
Internal

নাম /Name	পদবী /Designation	সম্পর্ক /Relationship
<p>1) মই/আমি আপোনাক অনুৰোধ কৰিছো যে সোণৰ গহনা বন্ধক দিয়াৰ বিপৰীতে তাত উল্লেখ কৰা উদ্দেশ্যৰ বাবে অনুসূচী ১ ত উল্লেখ কৰা ধৰণে মোক /আমাক ঋণ/অ'ডিৰ জৰিয়তে আৰ্থিক সাহায্য প্রদান কৰক।মই/আমি ইয়াৰ দ্বাৰা স্বীকাৰ কৰোঁ যে এই ঋণ/অ'ডিৰ সৈতে জড়িত ব্যৱসায়ৰ নিয়মসমূহ পঢ়ি মোক/আমাক বুজাই দিয়া হৈছে। I/We request you to grant me /us financial assistance by way of loan/OD as mentioned in Schedule 1 for the purpose mentioned therein against pledge of Gold Jewellery. I/We hereby admit the rules of business relating to this loan/OD have been read over and explained to me/us.</p>		
<p>2. মই/আমি একমত যে ..... (আঁচনিৰ নাম)ধৰণৰ একাউন্ট মোৰ/আমাৰ নামেৰে বংকৰ ..... শাখাত এটা একাউন্ট খোলা হৈছে/খোলা হ'ব। I/We agree that an account styled .....(Name of the scheme) is opened/shall be opened in the books of the Bank under my/our name, at .....branch.</p>		
<p>3. মই/আমি একমত যে অনুসূচী ৪ ত উল্লেখ কৰা ধৰণে মোক/আমাক অনুমোদন জনোৱা ঋণ/অডি(ইয়াৰ পিছত "ক্রেডিট সুবিধা" বুলি কোৱা হ'ব) তাত উল্লেখ কৰা ধৰণে সূতৰ সৈতে .....ত বা তাৰ আগতে পৰিশোধ কৰিব লাগিব। হেণ্ডলিং চাৰ্জকে ধৰি সকলো আকস্মিক খৰচ/ব্যয়/চাৰ্জ মোৰ/আমাৰ পৰা সময়ে সময়ে আদায় কৰিব পাৰিব। মই/আমি ব্যক্তিগতভাৱে যিকোনো একাউন্টত মোৰ/আমাৰ দ্বাৰা প্রদান কৰিবলগীয়া যিকোনো অন্তিম বেলেঞ্চ পৰিশোধ কৰিবলৈ ব্যক্তিগতভাৱে দায়বদ্ধ। Schedule 4 (hereinafter called "credit facility") is repayable on or before ..... with interest as mentioned therein. All incidental expenses/costs/charges including handling charges may be recovered from me/us from time to time. I am/We are personally able to pay any ultimate balance remaining payable by me/us in any of the accounts.</p>		
<p>4. মই/আমি বাকী থকা ধনৰ সূত অনুমোদন স্বাক্ষৰপত্ৰত উল্লেখ কৰা হাৰত (মাহিলী/তিনিমহীয়া/ছয়মাহিলীৰ সৰল/যৌগিক হাৰত) দৈনিক ডেবিট বেলেঞ্চত বা বংকে নিজৰ গ্ৰাহকৰ সাধাৰণ তথ্যৰ বাবে বংকৰ শাখা/ৱেবছাইটৰ জাননী বোর্ডত সময়ে সময়ে সাধাৰণভাৱে প্রকাশ কৰিব পৰা অন্যান্য হাৰত, সূত দিম আৰু এই সম্পৰ্কে মই/আমি ৰেহাই দিয়া নিৰ্দিষ্ট জাননী সমূহৰ অনুশাৰে মই/আমি, স্বীকাৰ কৰো যে সূতৰ হাৰ/বেঞ্চমাৰ্ক ভাৰতীয় ৰিজাৰ্ভ বেঞ্চৰ দ্বাৰা সময়ে সময়ে কৰা পুনৰীক্ষণ/পৰ্যালোচনাৰ অধীনত থাকে। যদি আভ্যন্তৰীণ বা বাহ্যিক ক্রেডিট ৰেটিংকে ধৰি মোৰ/আমাৰ ক্রেডিট মূল্যায়নৰ কোনো পৰিৱৰ্তন হয়, তেন্তে বেঞ্চমাৰ্কৰ ওপৰত প্রদান কৰিবলগীয়া প্ৰিমিয়াম/স্প্ৰেড পৰিৱৰ্তন/পুনৰীক্ষণৰ অধীনত থাকিব। মই/আমি বিশেষভাৱে একমত হওঁ যে উক্ত ঋণ সুবিধাৰ অনুমোদনৰ সময়ত চুক্তিবদ্ধ হোৱা সূতৰ হাৰত মই/আমি কোনো ধৰণৰ হ্ৰাসৰ অধিকাৰী নহয়। I/we shall pay interest on the outstanding amount at the rate specified in sanction memorandum (simple/compounded monthly/quarterly/half yearly) on the daily debit balance or such other rates as the Bank may specify generally from time to time on the notice board of the branch/website of the Bank for the general information of its customers and specific notice in this regard is waived by me/us, I/We acknowledge/s that the interest rate/benchmark is subject to revision/review by RBI/Bank from time to time. In the event of my/our credit assessment including the internal or external credit rating undergoes any change, the premium/spread that is payable above the benchmark shall be subject to change/revision. I/We specifically agree/s that I am/we are not entitled to any reduction in the rate of interest agreed of the time of the sanction of the said credit facility.</p>		
<p>5. মই/আমি ঋণৰ সমগ্র কাৰ্যকালত বন্ধকত ৰখা সোণৰ সামগ্ৰীৰ মূল্যাংকিত মূল্যৰ ১০০%/৭৫% (বা বংকে নিৰ্ধাৰণ কৰা অন্য অনুপাত) ঋণ আৰু মূল্যৰ অনুপাত বজাই ৰাখিম। I/we shall maintain loan to value ratio of 100%/75% (or such other ratio as stipulated by the Bank from time to time) of appraised value of the gold items pledged throughout the tenure of loan.</p>		
<p>6. মই/আমি এই কথাত সন্মত যে ঋণৰ পৰিমাণ তলত দিয়া ধৰণে দিব লাগিব I/we agree that the loan amount is payable as below;  <ul style="list-style-type: none"> <li>• মূলধন আৰু এটা এককালীন ধনৰ সুদ.....ত বা তাৰ আগতে</li> <li>• Principal and Interest in one lump sum on or before.....</li> <li>• মূলধন.....ৰ দিনা বা তাৰ আগতে এককালীন ধনেৰে প্রদান কৰিব লাগিব আৰু সূত মাহেকীয়াকৈ কৰ্তন কৰা হ'ব।</li> </ul> </p>		
Internal		

- Principal amount payable in one lump sum on or before..... and interest debited monthly payable as and when due
- অনুসূচী ২ ত উল্লেখ কৰা অনুসৰি মাহেকীয়া কিস্তিত মূলধন আৰু সুত প্ৰদান কৰিব লাগিব।
- Principal and Interest payable in monthly installments as mentioned in Schedule 2.

7. যদি মই/আমি ওপৰত উল্লেখ কৰা ধৰণে ঋণ পৰিশোধ কৰিব নোৱাৰো, তেন্তে সুত একাউণ্টত বাকী থকা মূলধনী বেলেঞ্চৰ সৈতে, এনে বেলেঞ্চৰ ওপৰত আৰু এনে একেৰাহে বেলেঞ্চৰ সৈতে মাহেকীয়া/তিনিমহীয়া/ছয়মহীয়াকৈ সুত যোগ কৰা হ'ব।  
If I/We fail to repay the loan as stated above, the interest shall be compounded monthly/quarterly/half yearly with the principal balance outstanding in the account, on such balance and on such successive balances.

8. ঋণৰ সুবিধাটো বাৰ্ষিক পৰ্যালোচনাৰ অধীনত থাকিব, আৰু মোৰ/আমাৰ কৰ্মক্ষমতাৰ চৰ্ত অনুসৰি, সীমা সলনি নকৰাকৈ সুবিধা অব্যাহত ৰখাৰ বা সীমা সলনি কৰাৰ অধিকাৰ বেংকৰ থাকিব, সেয়া সীমা বৃদ্ধি, হ্ৰাস বা বাতিলৰ দ্বাৰা কৰা নহওক কিয়।

The credit facility shall be subject to an annual review, and subject to my/our performance, the Bank shall have the right to either to continue the facility without change in limits or to vary the limits, whether by way of enhancement, reduction or cancellation of limits.

9. আমি তলত উল্লেখ কৰা ধৰণে ব্যবহারিক চৰ্ত আৰু নিয়মাবলী ভংগৰ বাবে দণ্ডনীয় চাৰ্জৰ লগতে প্ৰযোজ্য কৰ পৰিশোধ কৰাৰ প্ৰতিশ্ৰুতি দিছো:

We further undertake to pay the penal charges for the breach of material terms and conditions as stipulated below along with applicable taxes:

মাচুলৰ প্ৰকৃতি / Nature of Charge	মাচুলৰ পৰিমাণ / Quantum of Charge
ধন পৰিশোধ কৰাৰ বাবে পলম হোৱাৰ বাবে শাস্তিমূলক চাৰ্জ (মূলধন/সুত/চাৰ্জিচ চাৰ্জ) / Penal Charges for delayed payment of dues (Principal/Interest/Service Charges)	ডিফল্টৰ পৰিমাণৰ ওপৰত বছৰি .....%। ডিফল্টৰ প্ৰকৃত দিনৰ সংখ্যাৰ বাবে পলমকৈ ধন পৰিশোধ কৰিলে জৰিমনা চাৰ্জ আৰোপ কৰা হ'ব।
অনুমোদিত সীমাতকৈ অধিক আহৰণ Drawings in excess of sanctioned limit	২.০০% প্ৰতি বছৰে ডিফল্টৰ প্ৰকৃত সময়ৰ বাবে সীমা অতিক্ৰম কৰা ধনৰ ওপৰত। (কেৱল অভাৱড্ৰাফ্ট একাউণ্টৰ ক্ষেত্ৰত প্ৰযোজ্য)। 2.00% p.a, on the amount over and above limit for the actual period of default. (Applicable only to Overdraft accounts).
সীমাৰ ম্যাদ উকলি গৈছে Limit is expired	২.০০% প্ৰতি বছৰে ডিফল্টৰ প্ৰকৃত সময়ৰ বাবে বাকী থকা ধনৰ ওপৰত 2.00% p.a, on the outstanding for the actual period of default
নিৰাপত্তা অবিহনে সামৰ্থ/সীমাৰ বাহিৰত টকা আহৰণ। Drawings in excess of Drawing Power/Limit without security.	৭.০০% প্ৰতি বছৰে ডিফল্টৰ প্ৰকৃত সময়ৰ বাবে আহৰণ সামৰ্থতকৈ অধিক পৰিমাণত। 7.00% p.a. on the amount over and above the Drawing Power for the actual period of default.
সীমাৰ ম্যাদ উকলি গৈছে আৰু বাকী আহৰণ সামৰ্থৰ ওপৰত আছে। Limit is expired and outstanding is above the Drawing Power.	২.০০% প্ৰতি বছৰে বাকী থকা + ৭.০০% প্ৰতি বছৰে ডিফল্টৰ প্ৰকৃত সময়ৰ বাবে আহৰণ সামৰ্থৰ ওপৰত পৰিমাণত। (কেৱল অভাৱড্ৰাফ্ট একাউণ্টৰ ক্ষেত্ৰত প্ৰযোজ্য)। 2.00% p.a, on the outstanding + 7.00% p.a. on the amount over and above the Drawing Power for the actual period of default. (Applicable only to Overdraft accounts).

10. আপুনি মোক/আমাক বা মোৰ/আমাৰ ক্ষেত্ৰত যিকোনো ব্যক্তিক প্ৰদান কৰিব পৰা ঋণ/অডি একাউণ্টৰ বাকী থকা ধন পৰিশোধৰ বাবে নিৰাপত্তা হিচাপে, মই/আমি ইয়াৰ দ্বাৰা আপোনাৰ সৈতে, তলৰ অনুসূচী ৩ত উল্লেখ কৰা ধৰণে সোণৰ গহনা বন্ধকত দিছো। মই/আমি যিকোনো সময়তে মোৰ/আমাৰ ঋণ/অডি একাউণ্ট/ত বাকী থকা ধনৰাশি চাহিদা অনুসৰি পৰিশোধ কৰিবলৈ প্ৰতিশ্ৰুতিবদ্ধ আৰু মোৰ/আমাৰ ফালৰ পৰা ঋণ/অডি একাউণ্ট/সমূহ আৰু/বা মাহেকীয়া/তিনিমহীয়া/

ছমহীয়া সূত বা এই চুক্তি অনুসৰি প্ৰাপ্য অন্য যিকোনো ধন পৰিশোধ কৰিব নোৱাৰাৰ ক্ষেত্ৰত, বেংকে মোৰ/আমাৰ কোনো একাউণ্টত থকা বেলঞ্চৰ পৰা এনে বাবদ ধন সামঞ্জস্য কৰিবলৈ আৰু/বা নিষ্পাদন কৰিবলৈ অনুমোদিত অনুসূচী ৩ ত বৰ্ণনা কৰা ছিকিউৰিটিসমূহ নিষ্পাদন কৰিব পাৰে। স্বচ্ছ বিক্ৰী উপাৰ্জনৰ সালসলনিৰ পিছত যিকোনো অৱশিষ্ট বেংকৰ চাহিদা অনুসৰি মোৰ/আমাৰ দ্বাৰা পৰিশোধ কৰা হ'ব। মোৰ/আমাৰ যিকোনো বাবদ আৰু খৰচৰ ব্যয়ৰ হিচাপৰ পিছত যদি বিক্ৰীৰ ধনৰাশি হয়, তেন্তে আপোনাৰ সৈতে মোৰ/আমাৰ একাউণ্টত জমা কৰিব পাৰিব বা মোৰ/আমাৰ খৰচত মোলৈ/আমালৈ প্ৰেৰণ কৰিব পাৰিব। আপুনি এই সুৰক্ষা ধনৰ উপাৰ্জন মোৰ/আমাৰ দ্বাৰা প্ৰদান কৰিবলগীয়া সকলো বা অন্য কোনো দায়বদ্ধ/সমূহলৈ, ইয়াৰ পিছত প্ৰদান কৰা/প্ৰদান কৰিবলগীয়া আৰু ঋণী আৰু ইয়াৰ পিছত বেংকত বেংকৰ যিকোনো কাৰ্যালয়ত বা যিকোনো একাউণ্টত ঋণী হ'ব পৰা সকলো বা অন্য কোনো দায়বদ্ধ/সমূহলৈ জমা ৰখা আৰু বিক্ৰী কৰাৰ বাবে অধিকাৰ প্ৰাপক হ'ব।

As security for repayment of the outstanding balance of the loan/OD accounts which you may grant to me/us or to any person at my/our instance for whom I/we stand as guarantor/s or co-obligant/s, I/we hereby pledge with you, gold jewellery as mentioned in Schedule 3 herein below. I/We undertake to repay the amount outstanding in my/our loan/OD account/s on demand at any time and in case of failure on my/our part to repay the loan/OD account/s and/or monthly/quarterly/half yearly interest or any other amount due as per this agreement, the Bank is authorized to adjust such dues from the balances lying in any of my/our account/s and/or to dispose off the securities described in Schedule 3. Any shortfall after adjustment of the net sale proceeds shall be repaid by me/us on demand by the Bank. The balance of sale proceeds if any after appropriation of any of my/our dues and expenses, may be credited to my/our account with you or sent to me/us at my/our cost. You are further entitled to hold and sell and appropriate the proceeds of this security to all or any other liability/ies payable by me/us, in respect of any advance/financial assistance granted/to be granted hereafter and owing and that may be owing hereafter to the Bank at any office of the Bank or on any account whatsoever, whether solely or jointly with others and whether as principal debtor or surety.

11. মই/আমি নিশ্চিত কৰোঁ যে মই/আমি উক্ত সোণৰ গহনাসমূহৰ প্ৰকৃত মালিক/সকল আৰু অনুসূচী ৩ ত বৰ্ণনা কৰা সোণৰ গহনাসমূহৰ ওপৰত কোনো পূৰ্বৰ লিয়েন বা চাৰ্জৰ সৃষ্টি কৰা হোৱা নাই। মই/আমি জানো যে বেংকৰ যিকোনো সময়তে ঋণ/অ'ডি পুনৰ আহ্বান কৰাৰ অধিকাৰ আছে।

I/We confirm that am/we are the true owner/s of the said gold jewellery and no prior lien or charge has been created on the gold jewellery described in Schedule 3. I am/we are aware that the Bank has right to recall the loan/OD at any time.

12. মই/আমি আৰু ঘোষণা কৰিছো আৰু সন্মত হওঁ যে যদি মোৰ/আমাৰ আপোনাক ইয়াৰ পিছৰ যিকোনো সময়তে যিকোনো ঋণ আৰু/বা বিত্তীয় সুবিধা/সমূহ আগুৱাই নিবলৈ বাধ্য কৰা হয় আৰু বেংকে এনে ঋণ আৰু/বা সুবিধা প্ৰদান কৰে যাৰ উদ্দেশ্যে এই বন্ধক পত্ৰখন নিজেই বিবেচিত আৰু সেই উদ্দেশ্যৰ বাবে যথেষ্ট কাম কৰিব লাগিব। আপোনালোকে সোণৰ গহনাসমূহ বন্ধকত ৰাখিব পাৰে আৰু যিসমূহ ইয়াৰ পিছত বন্ধকত ৰখা হ'ব পাৰে, যিকোনো সময়তে আৰু সময়ে সময়ে বাকী থকা সমগ্ৰ বা যিকোনো ধন পৰিশোধৰ বাবে সুৰক্ষা হিচাপে, ইয়াৰ দ্বাৰা সৃষ্টি হোৱা ব্যক্তিগত দায়বদ্ধতাৰ বাহিৰেও, এই অনুৰোধ আপোনাৰ দ্বাৰা বাতিল নোহোৱালৈকে বা মই/আমি বেংকৰ সৈতে চুক্তিবদ্ধ হোৱা সকলো প্ৰয়োজনীয়তা মানি চলাৰ পিছত মোক/আমালৈ ঘূৰাই নিদিয়ালৈকে বৰ্তি থাকিব।

I/we further declare and agree that in the event of my/our requiring you to advance any loan and/or financial facility/ies at any time hereafter and the Bank granting such loans and/or facilities for which purpose this letter of pledge itself should be treated and should serve as sufficient for that purpose. You may hold the gold jewellery pledged and that may be pledged hereafter as security for repayment of all or any amount that may outstanding at any time and from time to time, apart from the personal liability created thereby until this request is cancelled by you or returned to me/us after I/we comply with all the requirements as agreed to with the Bank.

13. মই/আমি বিশেষভাৱে আপোনাক মোৰ/আমাৰ বা আন যিকোনো ব্যক্তিৰ দ্বাৰা প্ৰদান কৰিবলগীয়া আৰু পৰিশোধ কৰিবলগীয়া যিকোনো একাউণ্ট/একাউণ্টৰ প্ৰতি আপোনাক ক্ষমতা প্ৰদান কৰিছো, যাৰ বাবে মই/আমি নিশ্চয়তাদাতা/গেৰাণ্টৰ/সহ-বাধ্যবাধক/সকল হিচাপে আছো আৰু বন্ধকত দিয়া গহনাসমূহ ৰাজহুৱা/ব্যক্তিগত নিলামত এনে বিক্ৰীৰ জাননী দিয়াৰ আমাৰ অধিকাৰ ত্যাগ কৰিছো, যিদৰে আপুনি বাস্তৱায়িত কৰিবলৈ উপযুক্ত বুলি বিবেচনা কৰিব পাৰে, যাৰ অন্যথাই বিক্ৰীৰ ধন ব্যয় কৰাৰ পিছত হোৱা অসুবিধা সমূহকে ধৰি পূৰ্বতে উল্লেখ কৰা ইংগিতসমূহ পুনৰ উদ্ধাৰ কৰিবলৈ আগবাঢ়ি যোৱাত আপোনাৰ অধিকাৰৰ যি ক্ষতিকাৰক হয়।

I/We specifically do empower you to sell gold jewellery pledged for appropriation towards any

account/s due and payable by me/us or any other person/s for whom I/we stand as guarantor/surety/co-obligant/s and waive our rights to notice of such sale of the pledged jewels in public/private auction, as you may deem fit to realise, without prejudice to your rights to proceed to recover the aforesaid cues, including the shortfall after appropriation of the sale proceeds.

14. মই/আমি সন্মত আৰু ঘোষণা কৰিছো যে এই উপহাৰসমূহে আপোনাৰ সাধাৰণ লিয়েন/ ছেট অফৰ অধিকাৰক কোনো কাৰণতে প্ৰভাৱিত নকৰে যিটো আইনৰ বিধানৰ অধীনত আপোনাৰ বাবে বেংকাৰ হিচাপে উপলব্ধ।

I/We agree and declare that these presents shall in no way affect your right of general lien/ set off as available to you as Bankers under the provisions of law.

15. মই/আমি ইয়াৰ দ্বাৰা ঘোষণা কৰোঁ যে মোৰ/আমাৰ দ্বাৰা আপোনাক প্ৰদান কৰা তথ্য আৰু সংখ্যা সত্য আৰু শুদ্ধ আৰু পৰিশোধিত আৰু বোংকাৰাপ্ত আইন, ২০১৬, ক্রেডিট তথ্য কোম্পানী (নিয়ম) আইন, ২০০৫ বা তাত নিহীত থকা প্ৰাসংগিক নিয়ম/আইনৰ সৈতে পঠিত অন্য যিকোনো বিধি অনুসাৰে, সময়ে সময়ে সংশোধিত আৰু বলবৎ হোৱা অনুসৰি তথ্য প্ৰকাশ/ দাখিল কৰিবলৈ নিৰ্দিষ্ট সন্মতি দিওঁ, যিসমূহ সময়ে সময়ে আৰ বি আইৰ নিৰ্দেশনা আৰু বেংক, ইয়াৰ গ্ৰুপ কোম্পানীসমূহক সকলো তথ্য, সংখ্যা বা নথিপত্ৰৰ বিনিময়, ভাগ-বতৰা বা দাখিল কৰিবলৈ আৰু বেংক/ইয়াৰ গ্ৰুপ কোম্পানীসমূহে মোৰ আবেদনৰ সন্দৰ্ভত বা সম্পৰ্কত/অন্য গ্ৰুপ কোম্পানী/বেংক/বিত্তীয় প্রতিষ্ঠান/ক্রেডিট ব্যুৰো/এজেন্সী/বিধিগত সংস্থা/ফেডেলি কৰ্তৃপক্ষ/কেন্দ্ৰীয় তথ্য ব্যুৰো/এনে অন্য ব্যক্তি/সেৱা প্ৰদানকাৰীলৈ অধিক আবেদন কৰাৰ বাবে প্ৰয়োজনীয় বুলি বিবেচনা কৰা প্ৰসংগ আৰু অনুসন্ধান কৰিবলৈ অনুমোদন দিব, যিহেতু বেংক/ইয়াৰ গোট কোম্পানীসমূহে এনে ব্যক্তি/সকলে দাখিল কৰা উক্ত তথ্য/ডাটা ব্যৱহাৰ বা প্ৰক্ৰিয়াকৰণৰ বাবে প্ৰয়োজনীয় বা উপযুক্ত বুলি বিবেচনা কৰিব পাৰে। বা প্ৰক্ৰিয়াকৃত তথ্য/তথ্য/উৎপাদনসমূহ অন্য বেংক/বিত্তীয় প্রতিষ্ঠান/ক্রেডিট প্ৰদানকাৰী/ এনে ব্যক্তি/ক্রেডিট ব্যুৰো/এজেন্সী/বিধিগত সংস্থা/কৰ কৰ্তৃপক্ষ/কেন্দ্ৰীয় তথ্য ব্যুৰোৰ সৈতে পঞ্জীয়নভুক্ত ব্যৱহাৰকাৰীক প্ৰদান কৰা হ'ব পাৰে আৰু মই/আমি এই তথ্য ব্যৱহাৰৰ বাবে বেংকক / ইয়াৰ গোট কোম্পানীসমূহক দায়বদ্ধ নকৰিম।

I/We hereby declare that the information and data furnished by me/us to you are true and correct and give specific consent to disclose/submit the information as per the insolvency and Bankruptcy Code, 2016, Credit Information Companies (Regulation) Act, 2005 or any other statutes read with the relevant Regulations/Rules framed thereunder, as amended and in force from time to time or as per the directions of RBI and authorize Bank, its group companies to exchange, share or port with all the information, data or documents and to make references and enquiries which the Bank/its group companies consider necessary in respect of or in relation to my application/further applications to other group companies/banks /financial institutions / credit bureaus / agencies / statutory bodies /fax authorities/central information bureaus/ such other persons/service providers as the Bank/its group companies may deem necessary or appropriate as may be required for use or processing of the said information/ data by such person/s or furnishing of the processed information/data/products thereof to other banks/financial institutions/credit providers / users registered with such persons/credit bureaus / agencies/statutory bodies/tax authorities/central information bureaus and I/we shall not hold the Bank / its group companies liable for use of this information.

16. মই/আমি ইয়াৰ দ্বাৰা বেংকে মোক/আমাক দিয়া ঋণ/অগ্ৰিম ধনৰ পূৰ্বচৰ্ত হিচাপে সন্মত হওঁ যে যদি /আমি ঋণ/অগ্ৰিম ধন পৰিশোধ কৰাত বা ইয়াৰ সূত বা ঋণৰ যিকোনো চুক্তিবদ্ধ কিস্তিৰ নিৰ্ধাৰিত তাৰিখ/ত পৰিশোধ কৰাত ডিফল্ট কৰো, বেংক আৰু/বা ভাৰতীয় ৰিজাৰ্ভ বেংকে যিদৰে বেংক বা ভাৰতীয় ৰিজাৰ্ভ বেংকে তেওঁলোকৰ নিৰপেক্ষ বিবেচনা অনুসৰি উপযুক্ত বুলি ভবা মাধ্যমেৰে মোৰ/আমাৰ নাম ডিফল্টকাৰী হিচাপে প্ৰকাশ বা প্ৰচাৰ কৰাৰ যোগ্য অধিকাৰ থাকিব।

I/We hereby agree as a pre-condition of the loan/advances given to me/us by the Bank that in case / We commit default in the repayment of the loan/advances or in the repayment of interest thereon or any of the agreed installment of the loan on due date/s the bank and/or the Reserve Bank of India will have an unqualified right to disclose or publish my/our name as defaulter in such manner and through such medium as the bank or Reserve Bank of India in their absolute discretion may think fit.

17. মই/আমি ইয়াৰ দ্বাৰা প্ৰতিশ্ৰুতি দিছো যে ধনৰাশি কেৱল অনুমোদিত উদ্দেশ্যৰ বাবেহে ব্যৱহাৰ কৰা হ'ব আৰু ধনৰাশি বা ইয়াৰ কোনো অংশ অনুমোদিত হোৱাৰ বাহিৰে আন কোনো উদ্দেশ্যত ব্যৱহাৰ কৰা নহ'ব। ইয়াৰ উপৰিও মই/আমি এই কথাত সন্মত যে মই/আমি সম্পূৰ্ণৰূপে জানো যে এই চুক্তিত থকা চৰ্তসমূহৰ কোনো ধৰণৰ ডিফল্ট হ'লে বেংকৰ বাবদ ধন পৰিশোধ কৰিবলৈ পৰ্যাপ্ত উপায় থকাৰ পিছতো, আৰ বি আই /বেংকে জাৰি কৰা নিৰ্দেশনাৰ ভিত্তিত মোক/আমাক ইচ্ছাকৃত ডিফল্ট হিচাপে ঘোষণা কৰা হ'ব।

I/We hereby undertake that the amount shall be used only for the purpose it is sanctioned and shall not

use the amount or any part thereof for any purpose other than for which it is sanctioned. Further I/We agree that I am/We are fully aware that in case at any default of the terms contained this agreement, despite having sufficient means to pay the dues of the Bank, I/We shall be declared as a Wilful Defaulter in terms of the guidelines issued by RBI /Bank.

18. মোক/আমাক ঋণ পৰিশোধৰ সঠিক নিৰ্ধাৰিত তাৰিখ, পৰিশোধৰ কম্পাঙ্ক, মূলধন আৰু সুতৰ মাজত বিভাজন, এছএমএ/এনপিএৰ ধাৰণা আৰু আউট অৱ অৰ্ডাৰ শ্ৰেণীবিভাজনৰ বিষয়ে অৱগত আৰু ব্যাখ্যা কৰা হৈছে। উদাহৰণৰ সৈতে আৰু মই/আমি সেইবোৰৰ সৈতে সম্পূৰ্ণৰূপে পৰিচিত।

I/We have been informed and explained of the exact due dates for repayment of loan, frequency of repayment, breakup between principal and interest, concept of SMA/NPA and out of order classifications. with examples and I am/we are fully conversant with the same.

ধাৰকসকল/আবেদনকাৰীসকলৰ স্বাক্ষৰ /Signature of Borrower/s/Applicant/s

### অনুসূচী ১ / SCHEDULE 1

#### A. কৃষি ঋণ/অ'ডি ৰ উদ্দেশ্য আৰু বিৱৰণ /PURPOSE AND DETAILS FOR AGRICULTURAL LOAN/OD

ভূমি চিনাক্তকৰণ বিৱৰণ (মাত্ৰ কৃষি চাষ আৰু ভূমি আধাৰিত কাৰ্যৰ বাবে প্ৰয়োগযোগ্য) Land identification Details (Applicable only for Crop cultivation and Land Based activity purposes)						
চাৰ্ভে নম্বৰ Survey No.	ঔপনিবেশিকতা(b) Extent(b)	গাঁও Village	হ'বলী/গ্রাম পঞ্চায়ত Hobli/Gram Panchayat	তালুক/মণ্ডল/ উপজিলা Taluk/ Mandal/Sub-district	জিলা District	ৰাজ্য State

#### 1. ফচল উৎপাদন:/Crop Cultivation:

ফচলৰ/ঋতুৰ প্ৰকাৰ (এ) Nature of Crops/Season (a)		আৰ্থিক মান/একৰ(c) Scale of Finance/acre(c)	যোগ্য সীমা (b x c) Eligible limit (b x c) (Rs.)	সীমা বিচৰা হৈছে (টকাৰ) Limit sought (Rs.)
ঋতু Season	ফচলৰ নাম Crop Name			

2. উদ্দেশ্য-ভৌম অভিজ্ঞতাৰ খেতি কৰাৰ বাহিৰে থকা কাৰ্য্য:/Purpose-Land based activity other than crop cultivation:

কাৰ্য্যৰ প্ৰকৃতি Nature of activity	মুঠ ভূমি অঞ্চল (এ) Total Land area (a)	একক মূল্য (বি) (টকা) Unit cost (b) (Rs.)	আনুমানিক খৰচ (axb) (ৰু.) Estimated cost (axb) (Rs.)	মার্জিন (ৰু.) Margin (Rs.)	সীমাৰ অন্ত্ৰেষণ (টকাৰ) Limit sought (Rs.)

3. উদ্দেশ্য-সংযুক্ত কাৰ্যকলাপ:/Purpose-Allied Activity

কৰ্ম Activity	ইউনিটৰ আকাৰ(এ) Size of the unit (a)	ইউনিট খৰচ (বি) Unit cost (b) (Rs.)	আনুমানিক মূল্য(axb) (টকা) Estimated cost (axb) (Rs.)	মার্জিন (ৰু.) Margin (Rs.)	ইউনিট অন্ত্ৰেষণ (টকাৰ) Unit sought (Rs.)

**B. ঋণৰ উদ্দেশ্য/ স্বৰ্ণ ঋণৰ বাবে অ'ডি / PURPOSE OF LOAN/OD FOR SWARNA LOANS**

উদ্দেশ্য Purpose	আনুমানিক খৰচ Estimated Cost (Rs.)	সীমাৰ অন্ত্ৰেষণ Limit Sought (Rs.)

মই/আমি ঘোষণা কৰোঁ যে ওপৰত দিয়া বিৱৰণসমূহ শুদ্ধ আৰু মোৰ/আমাৰ দ্বাৰা কোনো বিচ্যুতি/উলংঘা কৰিলে বেংকে উপযুক্ত বুলি বিবেচনা কৰা ব্যৱস্থাৰ বাবে মই/আমি দায়ী। মই/আমি ঘোষণা কৰোঁ যে লাভ কৰা যিকোনো অযোগ্য ধনৰাশি তৎক্ষণাত ঘূৰাই দিয়া হ'ব।

I/We declare that the details furnished above are correct and I am/We are liable for the action as the bank may deem fit if any deviation/transgression are made by me/us. I/We declare that any ineligible amount received will be refunded immediately.

ধাৰক/আবেদনকাৰীৰ স্বাক্ষৰ/Signature of Borrower/s/Applicant/s

## অনুসূচী ২ / SCHEDULE 2

### পুনৰ পৰিশোধৰ সময়সূচী /REPAYMENT SCHEDULE

(ঋণৰ কিস্তিত পুনৰ পৰিশোধযোগ্য হলে তাৰ বিৱৰণ উল্লেখ কৰক/ (Specify the details if the loan is repayable in installments)

সংখ্যাত পৰিমাণ/ (Amount in figures)

ক্রমিক নং SI No	কিস্তিৰ তাৰিখ/ তাৰিখবোৰ/ Due date/s of the installments	মূল ধন Principal	সুদ Interest	কিস্তিৰ পৰিমাণ Amount of installment	মন্তব্য Remarks

বুলেট ক্ষতিপূৰণ ঋণ আৰু অ'ভাৰড্ৰাফ্টৰ বাবে প্ৰযোজ্য নহয়।/ Not applicable for bullet repayment loans and Overdrafts  
/মই/আমি ইয়াত তলত বন্ধকত ৰাখিবলগীয়া সোণৰ সবিশেষ আগবঢ়াইছো /We here below furnish the details of Gold Jewellery to be pledged:

## অনুসূচী ৩ / SCHEDULE 3

### প্ৰতিশ্ৰুতিবদ্ধ সোণৰ গহনাৰ বিৱৰণ/DETAILS OF GOLD JEWELLERY PLEDGED

গহনাৰ বিৱৰণ De- scription of the jewels	মুঠ ওজন (গ্ৰাম) Gross Weight (gm)	সৰ্বমুঠ ওজন (গ্ৰাম) Net Weight (gm)	প্ৰতি গ্ৰামৰ মূল্য (টকা) Rate per gram (Rs.)	মূল্যাংকিত মূল্য (টকা) Appraised Value (Rs.)

Internal

1. মই/আমি ঘোষণা কৰোঁ যে উল্লেখিত সূচীত সোণৰ গহনাৰ বিশুদ্ধতা ২২ কেৰেটতকৈ কম নহয়, তথাপি মই/আমি বুজিছোঁ যে এইটো কানাৰা বেংকৰ দ্বাৰা নিযুক্ত অডিটৰসকল/মূল্যাংকনকাৰীসকলৰ দ্বাৰা নিশ্চিত কৰা হৈছে।  
I/We declare that purity of the gold Jewellery in the aforesaid schedule is not less than 22 Karat, however We understand that the same is subject to confirmation by Auditors/Valuers appointed by Canara Bank, whose decision shall be final and binding on me/ us.
2. মই/আমি বুজো আৰু সন্মত যে প্রতিজ্ঞাবদ্ধ প্রবন্ধসমূহৰ মূল্যায়ন/পুনৰমূল্যায়ন/পুনৰ মূল্যায়ন হ'ব কেনাৰা বেংকৰ দ্বাৰা অনুমোদিত মূল্যায়কৰ দ্বাৰা কৰা হয়।  
I/we understand and agree that the valuation/revaluation/reappraisal of the Pledged Articles shall be done by a Valuer authorized by Canara Bank
3. মই/আমি বুজিছোঁ যে বন্ধকত দিয়া গহনাসমূহ সময়ে সময়ে পুনৰ মূল্যায়ন আৰু/বা পুনৰ মূল্যায়নৰ অধীনত থাকিব। মই/আমি আৰু বুজিছোঁ যে প্রতিশ্রুতি দিয়া অলংকাৰসমূহৰ মূল্য পুনৰমূল্যায়ন/পুনৰমূল্যাংকনৰ পিছত ভিন্ন হ'ব পাৰে। কেনাৰা বেংকে অনুমোদিত কৰা মূল্যায়নৰ নিৰ্ধাৰণ কৰা মূল্য মোৰ/আমাৰ বাবে গ্রহণযোগ্য, নিৰ্ণায়ক, চূড়ান্ত আৰু বাধ্যতামূলক হ'ব।  
I/We understand that the pledged jewellery shall be subject to reappraisal and/or revaluation from time to time. I/we further understand that the value of the pledged articles may vary after reappraisal/revaluation. The value determined by the Valuer authorized by Canara Bank shall be acceptable, conclusive, final and binding upon me/us.
4. মই/আমি বুজিছোঁ যে মূল্যায়নৰ ওপৰত যোগান ধৰা মূল্যায়ন প্রতিবেদনত উল্লেখ কৰা অনুসৰি প্রতিজ্ঞাবদ্ধ সামগ্ৰীৰ মূল্যৰ ওপৰত ঋণৰ পৰিমাণ সলনি কৰাৰ বিবেচনা বেংকৰ আছে। ঋণৰ পৰিমাণ হ্ৰাস পোৱাৰ ক্ষেত্ৰত বেংকৰ পৰা তথ্য লাভ কৰাৰ লগে লগে মই/আমি ভিন্নতামূলক ধন পৰিশোধ কৰাৰ প্রতিশ্রুতি দিওঁ।  
I/We understand that the Bank has the discretion to vary the Loan Amount on the basis of the value of the Pledged Article as set out in the valuation report supplied by the Valuer. In the event of reduction in Loan Amount, I/We undertake to repay the differential amount immediately upon receiving the intimation from the Bank.
5. মই/আমি বুজিছোঁ আৰু সন্মত আৰু নিশ্চিত কৰোঁ যে ঋণদাতাৰ অভিলেখত নিৰূপিত কৰাৰ দৰে প্রতিশ্রুতিবদ্ধ সামগ্ৰীসমূহৰ মূল্য মোৰ/আমাৰ বাবে গ্রহণযোগ্য, নিৰ্ণায়ক, চূড়ান্ত আৰু বাধ্যতামূলক।  
I/we understand and agree and confirm that the value of the Pledged Articles as maintained in Lender's record is acceptable, conclusive, final and binding upon me/us.

**ধাৰকৰ/আবেদনকাৰীৰ স্বাক্ষৰ/Signature of Borrower/s/Applicant/s**

মই ইয়াৰ দ্বাৰা ঘোষণা আৰু প্রমাণিত কৰিছোঁ যে:/ I hereby declare and certify that:

1. অনুসূচী ৩ ত উল্লেখ কৰা সোণৰ গহনা মোৰ দ্বাৰা পৰীক্ষা কৰা হৈছে  
The Gold Jewellery mentioned in Schedule 3 have been tested by me:
2. সেইসমূহ উন্নতমানৰ স্পৰ্শ সোণ(২২ কেৰেট সোণ)ৰে নিৰ্মিত আৰু সৰ্ব্বমুঠ ওজন, শুদ্ধ ওজন আৰু মূল্যাংকিত মূল্য তালিকা ৩ ত প্রদান কৰা তথ্য অনুসৰি বৰ্ণনা কৰা হৈছে আৰু মই ওপৰোক্ত মূল্যাংকনক নিশ্চিত কৰোঁ।  
They are made of sovereign touch gold (22 karat gold) and the gross weight, net weight and the appraised value are as per details furnished in Schedule 3 and I guarantee the above valuation,

স্থান/Place:

তাৰিখ/Date:

গহনাৰ মূল্যায়কৰ স্বাক্ষৰ/Signature of the Jewel Appraiser

**বন্ধকত থকা সোণৰ গহণাৰ বিৱৰণ /DETAILS OF GOLD JEWELLERY PLEDGED**

মই/আমি ইয়াৰ দ্বাৰা তলত উল্লেখ কৰা ব্যক্তিসকলক মোৰ/আমাৰ মনোনীত ব্যক্তি হিচাপে মনোনীত কৰিছো, যাৰ ওচৰত বন্ধকত ৰখা আৰু বেংকৰ জিম্মাত থকা সোণৰ গহনা/অলংকাৰসমূহ মোৰ/আমাৰ মৃত্যুৰ বাবদ বেংকে ঘূৰাই দিব পাৰে, মই/আমি বেংকৰ ওচৰত সম্পূৰ্ণৰূপে খণী হোৱা সকলো বাকী থকা প্রত্যক্ষ বা পৰোক্ষ দায়বদ্ধতা/লেছ পৰিশোধ কৰাৰ পিছত যাৰ ভিতৰত প্রধান ধনৰাশী অন্তৰ্ভুক্ত কৰা হৈছে, প্রযোজ্য থকা অনুসাৰে সুদ আৰু অন্যান্য চার্জ অন্তৰ্ভুক্ত আছে।

I/We hereby nominate the following person/s as my/our nominee/s to whom the gold jewellery/ornaments pledged and in the custody of the Bank, may be returned by the Bank in the event of my/our death, upon payment of all the outstanding direct or indirect liability/ies that I/We owe to the Bank in full which includes Principal. Interest & other Charges as applicable:

নাম Name	বয়স Age	জন্মৰ তাৰিখ Date of Birth	সম্পৰ্ক Relationship	স্থায়ী ঠিকনা Permanent Address	পান/আধাৰ নম্বৰ (ঔচ্ছিক) PAN/ADHAR No. (Optional)

মই/আমি নিশ্চিত কৰোঁ যে মনোনীত ব্যক্তিজনে বন্ধকত দিয়া সোণৰ গহনা/অলংকাৰসমূহ লাভ কৰাৰ অধিকাৰী হ'ব কেৱল বেংকৰ সম্পূৰ্ণ সন্তুষ্টিৰ বাবে মই/আমি বেংকৰ ওচৰত থকা সকলো বাকী থকা প্রত্যক্ষ বা পৰোক্ষ দায়বদ্ধতা পৰিশোধ কৰাৰ পিছত।  
I/We confirm that the nominee shall become entitled to receive the pledged gold jewellery/ornaments only upon payment of all the outstanding direct or indirect liability that I/We owe to the Bank to the full satisfaction of the Bank.

মই/আমিয়ে নিশ্চিত কৰোঁ যে বেংকে সকলো বা যিকোনো দায়বদ্ধতা/দায় মুক্ত হৈ যিসকলৰ সোনাৰ গহনা/ অলঙ্কাৰ বন্ধকত লৈছে, সেয়া মোৰ/আমাৰ মনোনীতৰ বাবে পূৰ্ণৰূপে ঘূৰাই দিয়াৰ বাবে প্রদান কৰা হ'ব, মোৰ/আমাৰ যিকোনো প্রমাণ বা অন্য ব্যৱস্থাৰ পৰোক্ষৰূপে।

I/We confirm that Bank shall be absolved of all or any obligations/liabilities and be discharged fully on return of the gold jewellery/ornaments pledged by me/us to the nominee/s, irrespective of any testamentary or other disposition by me/us.

☐ মই/আমি মোৰ/আমাৰ খণ একাউণ্টত কোনো মনোনয়ন কৰিবলৈ ইচ্ছা নকৰোঁ।

I/We do not want to make a nomination in my/our loan account.

**ধাৰকৰ/প্ৰাৰ্থী/প্ৰাৰ্থীসকলৰ স্বাক্ষৰ/Signature of Borrower/s/Applicant/s**

## বিশেষভাবে প্রস্তুত চৰ্তাৱলী / HYPOTHECATION TERMS AND CONDITIONS

(কৃষিজাত অডীৰ ক্ষেত্ৰত প্ৰাপ্তকৰণ) / (To be obtained only in case of Agricultural OD)

1. বেংকৰ যি দেনা সুবিধা অনুমোদন প্ৰদান কৰিছে তাৰ সেৱাৰ পৰিপ্ৰেক্ষিতত, মই/আমি ইয়াৰে সন্মত হৈ, দায়িত্ব গ্ৰহণ কৰি আৰু ঘোষণা কৰিলোঁ যে তালিকা 1(A)ত বৰ্ণিত সকলো আৰু সকলো কৃষি উৎপাদন, আৰু ভবিষ্যতে উৎপন্ন হোৱাৰ সকলো কৃষি উৎপাদন যি কি নহওক আৰু য'ত হ'ল, তাৰ ভিতৰত কৃষি/প্ৰাতিষ্ঠানিক কাঠসমূহ আৰু তালিকা 1(A)ত অধিক বিৱৰণ দিয়া ভূমিত উৎপন্ন হোৱা কৃষি উৎপাদন আৰু/অথবা তালিকা 1(A)(3) 12ত বৰ্ণিত সকলো সম্পত্তি (এই বিষয়ে 'বিশেষভাবে প্ৰস্তুত সম্পদ' বুলি উল্লেখ কৰা হ'ব) বৰ্তমান নথকাকৈ সময়ে সময়ে যি মছলাৰ গুদামত/গদিত/প্ৰাঙ্গণত ৰাখা হৈছে।...  
..... অথবা যিকোনো অন্য স্থলত ৰখা হ'ব, চাৰা যাত্ৰীলৈ তৰাবলৈ বা মোৰ/আমাৰ বা বেংকৰ অধিকাৰ, নিয়ন্ত্ৰণ বা ক্ষমতাৰ ভিতৰত থকা যিকোনো পৰিসৰত আৰু সকলো অন্যান্য বিশেষভাবে প্ৰস্তুত কৰা সম্পদত যি প্ৰাকৃতিক বৃদ্ধি, সংগ্ৰহ বা ক্ৰয় অথবা অন্য ব্যৱস্থাৰ দ্বাৰা উদ্ভৱ হ'ব, তাৰে সকলো বেংকৰ পৰিসৰে যেনে, আমাৰ দ্বাৰা বেংকৰ প্ৰতি সময়ে সময়ে অধিকাৰিত পৰিমাণৰ সঠিক পেমেণ্টৰ বাবে সুৰক্ষা হিচাপে বিশেষভাবে প্ৰস্তুত কৰা হ'ব আৰু এই চুক্তিৰ অধীনত আৰু দ্বাৰা অন্তিমৰূপে প্ৰস্তুত হ'ব।

In consideration of the bank having granted the credit facility as mentioned in sanction memorandum, / we hereby agree/s, undertake/s and declare/s that each and all of the crops described in **Schedule 1(A)1** and future crops whatsoever and wherever raised or to be raised, including crops/standing timbers. though not specified by name, raised on the land more fully described in the Schedule 1(A) hereto and/or all the assets described in **Schedule 1(A)(3)** here to (hereinafter called "**Hypothecated Assets**") now kept or hereafter kept from time to time at yards/godowns/premises in..... or kept in any other premises whose so ever, whether in transit or in the possession, control or power of me/us or of the Bank and all other hypothecated assets as may come into existence by natural increase, accretion or purchase or otherwise shall stand hypothecated to the Bank as security for the due payment by me/us to the Bank of the amount due to the Bank from time to time and ultimately under and by virtue of this agreement.

2. মই/আমিৰ দ্বাৰা এইবুলি ঘোষণা কৰা হৈছে আৰু নিশ্চিত কৰা হৈছে যে মই/আমিৰ সম্পূৰ্ণ মালিক/মালিকসকল হৈছে বিগত সম্পদসমূহৰ আৰু/অথবা তালিকা 1(A)ত উল্লেখ কৰা ভূমিসমূহত অধিকাৰ কৰি আছোঁ আৰু উক্ত ভূমিত মই/আমাৰ বাবে শস্য উৎপাদন কৰি আছোঁ। মই/আমিৰ দ্বাৰা স্পষ্টভাৱে প্ৰতিশ্ৰুতি দিছিলোঁ যে কোনো ধৰণৰ নতুন দায়িত্ব সৃষ্টি কৰো নহয়, সম্পদসমূহ বিশেষভাবে প্ৰস্তুত কৰা, বিক্ৰী কৰা বা কোনো ৰূপে বিক্ৰী/নিষ্পাদন কৰিবলৈ খোজা নহয়; ইয়াক সুস্থ অৱস্থাত ৰাখিবলৈ আৰু ইয়াত কোনো পৰিৱৰ্তন, মচি পেলোৱাৰ বা যোগদান নকৰিবলৈ ব্যাংকৰ পূৰ্বৰ লিখিত অনুমতি নে থাকিবলৈ। বিশেষভাবে প্ৰস্তুত কৰা সম্পদসমূহ, বিক্ৰীৰ আয়েৰে আৰু বীমাৰ সুবিধাসমূহ আৰু সামগ্ৰীৰ আগ্ৰহসমূহ মই/আমাৰ দ্বাৰা বেংকৰ বাবে ট্ৰাচী হিচাপে ধৰা হ'ব আৰু মোৰ/আমাৰ দ্বাৰা গ্ৰহণ কৰাৰ সময়ত বোংকত জমা দিয়া হ'ব। এই চুক্তিৰ দ্বাৰা প্ৰদান কৰা সুৰক্ষাৰ সকলো পৰিমাণ যি মোৰ/আমাৰ দ্বাৰা বেংকৰ বাবে এই ঋণ বা আন কোনো কাৰণৰ বাবে বাকী আছে, সম্পূৰ্ণভাৱে পৰিশোধ কৰা বা সমন্বয় কৰা পোৱা নাযাবলৈ অব্যাহত ৰ'ব।

I/We hereby declare/s and confirm/s that I am/we are the absolute owner/s of the hypothecated assets and/or is/are in possession of the lands mentioned in **Schedule 1(A)** hereto and is/are raising crops on the said land for my/our benefits. I/We hereby expressly undertake/s not to create any further charge, hypothecate, sell or cause to be sold/disposed of in any manner the hypothecated assets; to keep the same in good condition and to make no alteration thereon, deletion or addition thereto without the previous written consent of the Bank. The hypothecated assets, soles realizations and the insurance benefits and proceeds of goods shall be held by me/us as trustee for the Bank and paid to the Bank as and when received by the me/us. The security afforded by this agreement shall remain in force until all sums due to the Bank by me/us either by way of this loan or otherwise are fully paid or adjusted.

3. এই চুক্তিৰ অধীনত অথবা ইয়াৰ কাৰণে বন্ধৰ পৰা বাকী পৰিমাণ বা অন্য কিহৰ বাবে পইচা পৰিশোধ কৰিবলৈ মোৰ/আমাৰ অসমৰ্থতা ঘটিলে, অথবা যদি মই/আমাৰ দেউলীয়া হৈ পৰে, নাইবা যদি, যিকোনো কাৰণবশত, বেংকৰ বাবে বোধগম্য হয় যে জামিন সন্দেহাতীত হৈ পৰিছে, তেনে অৱস্থাত মই/আমাৰে বান্ধক অনুৰোধৰ ওপৰত জামিন দিয়া সম্পদসমূহ কোনো প্ৰশ্ননিৰূপণ নকৰাকৈ বান্ধক প্ৰদান কৰিবৰ বাবে প্ৰতিশ্ৰুতিবদ্ধ, যাতে বন্ধে বাকী পৰিমাণৰ আৰ্থিক সফলতাৰ বাবে সেই সম্পদসমূহ বিক্ৰী বা অন্যভাবে নিষ্কাশন কৰিব পাৰে।

In the event of me/us failing to pay the balance or any other moneys due to the Bank under or by virtue of this agreement or in the event of me/us becoming bankrupt or it for any reason, the Bank thinks the security is in jeopardy, I/we undertake to deliver to the Bank on demand made by the Bank the

hypothecated assets without raising any question to enable the Bank to sell or otherwise dispose of the same for the purpose of realization of the balance due.

4. বেংক আৰু তেওঁলোকৰ বিষয়াসকলৰ মনোনীত বা এজেণ্টসকলে যিকোনো সময়তে কিন্তু মোৰ/আমাৰ বিপদ আৰু খৰচত আৰু প্ৰয়োজন হ'লে মোৰ/আমাৰ আৰু মই/আমি বেংক বা ইয়াৰ বিষয়া বা ইয়াৰ মনোনীত বা এজেণ্টসকলক এনে সকলো সুবিধা প্ৰদান কৰিম যিবোৰ ইয়াত তলত উল্লেখ কৰা যিকোনো উদ্দেশ্যৰ বাবে প্ৰয়োজনীয় হ'ব পাৰে অৰ্থাৎ, সুৰক্ষা হিচাপে আগবঢ়োৱা সময়সূচী সম্পদত প্ৰৱেশ কৰিবলৈ আৰু পৰিদৰ্শন কৰিবলৈ আৰু মূল্যও একেই। বেংকে কোনো ধৰণে কোনো অধিকাৰ ব্যৱহাৰ কৰিবলৈ বা ইয়াৰ ফলত হোৱা কোনো লোকচানৰ বাবে দায়বদ্ধ নহৈ আৰু লগতে মোৰ/আমাৰ বিৰুদ্ধে ব্যক্তিগতভাৱে বেংকৰ অধিকাৰ বা প্ৰতিকাৰৰ প্ৰতি কোনো ক্ষতি নকৰাকৈ আৰু বেংকৰ সৈতে মোৰ/আমাৰ ঋণ একাউণ্টত মোৰ/আমাৰ দ্বাৰা হোৱা সকলো ধনৰাশিৰ লিকুইডেচনৰ দিশত হোৱা খৰচ কৰ্তনৰ পিছত এনে বিক্ৰী বা অন্যান্য লেনদেনৰ নিকা উপাৰ্জন প্ৰয়োগ কৰিবলৈ ওপৰৰ অধিকাৰসমূহ প্ৰাপ্ত কৰিব। মই/আমি ইয়াৰ দ্বাৰা এনে কোনো বিক্ৰী বা বাস্তৱায়নৰ দিশত বেংকৰ একাউণ্ট গ্ৰহণ কৰিবলৈ সন্মত হৈছে আৰু বিক্ৰী বা উপলব্ধি কৰা ধনৰ বিষয়ে কোনো প্ৰশ্ন বা বিবাদ উত্থাপন কৰাৰ অধিকাৰ মই/আমি নকৰো, যদিহে অনুমানিক সম্পদৰ নিকা বিক্ৰীৰ ধন বা ইয়াত উল্লেখ কৰা নীতিসমূহৰ নিকা আয় মোৰ/আমাৰ দ্বাৰা প্ৰাপ্য ধনৰাশি আদায় কৰিবলৈ অপৰ্যাপ্ত হয়, তেন্তে বেংকটো মুক্ত হ'ব বেংকৰ হাতত থকা অন্য কোনো ধন বা ধন মোৰ/আমাৰ ক্ৰেডিটত থকা বা তেওঁলোকৰ যিকোনো এটা বা ততোধিক ধন বেংকক দিবলগীয়া বেলেঞ্চ পৰিশোধৰ দিশত প্ৰয়োগ কৰা আৰু যদিহে এনে ধন নাথাকে বা এনে ধন এতিয়াও এনে বেলেঞ্চ সম্পূৰ্ণৰূপে নিষ্কাশন কৰিবলৈ অপৰ্যাপ্ত হয়। মই/আমি প্ৰতিশ্ৰুতি দিছো যে মোক বা আমাৰ যিকোনো এজনক বেংকৰ দ্বাৰা একাউণ্টৰ তথ্য তৎক্ষণাত মোৰ/আমাৰ দ্বাৰা পৰিশোধ কৰিবলগীয়া অধিক বেলেঞ্চ পৰিশোধ কৰাৰ অৰ্থে।

The Bank and their Officers nominees or agents shall be entitled at any time but at my/our risk and expenses and if need be as agents or attorneys for and on behalf of me/us and I/we shall render to the Bank or its Officers or its nominees or agents all such facilities as may be required for any of the purposes herein below mentioned viz., to enter, and inspect the schedule property offered as security and also value The same. The Bank shall have the above said rights without in any way being bound to exercise any of the rights or being liable for any loss occasioned thereby and also without prejudice to Bank's rights or remedies against me/us personally and to apply the net proceeds of such sale or other dealings after deduction of the expenses incurred towards the liquidation of all sums due by me/us in my/our loan accounts with the Bank. I/We hereby agree/s to accept the Bank's account of any such sale or realization and I/we shall not be entitled to raise any question or dispute about the sale or the amount realized, if the net sale proceeds of the hypothecated assets or the net proceeds of the policies herein after mentioned shall be insufficient to cover the amount due by me/us, the Bank shall be at liberty to apply any other money or moneys in the hands of the Bank standing to the credit of or belonging to me/us any one or more of them towards payment of the balance due to the Bank and in the event of there being no such money or such moneys being still insufficient to discharge such balance in full. I/we promise to forthwith on production to me or any one of us a statement of the account by the Bank to pay such further balance as may be due by me/us.

5. বেংকক দিবলগীয়া বেলেঞ্চ সম্পূৰ্ণৰূপে পৰিশোধ কৰাৰ পিছত এনে বিক্ৰীৰ উপাৰ্জনত অধিক বা অন্য বাস্তৱায়নৰ ক্ষেত্ৰত, বেংকে উক্ত অধিক ৰাশি ধৰি ৰখা আৰু প্ৰয়োগ কৰাটো বৈধ হ'ব, যিহেতু একেখিনি মোৰ/আমাৰ পৰা বা মোৰ/আমাৰ ভৱিষ্যত বা আকস্মিক ধন পৰিশোধ বা লিকুইডেচনৰ সময়ত বা পৰিশোধৰ দিশত বা মোৰ/আমাৰ অন্য কোনো ঋণ পৰিপক্ক বা নহয়, পৰিপক্ক হওক বা নহওক, কেৱল মোৰ/আমাৰ বাবে বা যিকোনো ব্যক্তি বা ব্যক্তিৰ সৈতে সংগতি ৰাখি যিকোনো ক্ষেত্ৰতে ছেট অফ বা মিউচুৱেল ক্ৰেডিটক নিম্নতম ৰূপে স্বীকাৰ কৰিব, উক্ত নথিপত্ৰসমূহ প্ৰদান কৰা হাৰত উক্ত দাবীসমূহৰ সুদৰ সৈতে আৰু ওপৰত উল্লেখ কৰা সকলো দায়বদ্ধতাৰ সালসলনিৰ পিছত, যদি অধিক আছে, মোৰ/আমাৰ নিষ্পাদনত বেংকৰ হাতত থাকিব।

In the event of there being a surplus in such sale proceeds or other realization of the hypothecated assets after payment in full of the balance due to the Bank, it shall be lawful for the Bank to retain and apply the said surplus so far as the same shall extend in or towards payment or liquidation of any other moneys due from me/us or any other indebtedness of me/us future or contingent and whether matured or not, due solely to me/us or in conjunction with any person or persons which the law of set off or mutual credit would in any case admit, together with interest on the said claims at such rates as the said documents provide and after adjustment of all liabilities as stated above, the surplus, if any, shall be held by the Bank of the disposal of me/us.

6. ইয়াত উল্লেখ কৰা কোনো বস্তুৱেই বৰ্তমান বা ভৱিষ্যতৰ কোনো ছিকিউৰিটি, নিশ্চয়তা, বাধ্যবাধকতা বা বেংকৰ প্ৰতি মোৰ/আমাৰ কোনো ঋণ বা দায়বদ্ধতাৰ বাবে ডিব্ৰীৰ সন্দৰ্ভত বেংকৰ কোনো অধিকাৰ বা প্ৰতিকাৰ (যিটো বেংকৰ হাতত থাকিব বুলি স্পষ্টভাৱে চুক্তিবদ্ধ কৰা হৈছে)ক আনহাতে নস্যাৎ, যোগ্যতা অৰ্জন কৰা বা অন্যথা ক্ষতিকাৰকভাৱে প্ৰভাৱিত কৰা বুলি গণ্য কৰা নহ'ব, ইয়াত উল্লেখ কৰা উক্ত ছিকিউৰিটিসমূহ নবীকৰণ কৰা হওক, যিকোনো পৰিসৰলৈ পৰিৱৰ্তিত বা যিকোনো ধৰণে পৰিৱৰ্তিত কৰা হৈছে।

Nothing herein contained shall operate or be deemed to negate, qualify or otherwise prejudicially affect any of the Bank's rights or remedies (which it is expressly agreed the Bank shall have) in respect of any present or future securities, guarantees, obligations or decree for any indebtedness or liability of me/us to the Bank whether the said securities referred to herein are renewed, altered to any extent or modified in any manner.

7. মই/আমি ইয়াৰ দ্বাৰা বেংকক ঋণ একাউন্ট আৰু/বা এছ বি বা যিকোনো একাউন্টৰ পৰা ইয়াৰ নিৰপেক্ষ বিবেচনা, চাৰ্জ, খৰচ আদিৰ পৰা ডেবিট কৰিবলৈ কৰ্তৃত্ব দিছো আৰু মই/আমি ইয়াৰ দ্বাৰা তেওঁৰ এছ বি বা অন্য একাউন্টত সকলো সময়তে পৰ্যাপ্ত পৰিমাণৰ বেলেঞ্চ বজাই ৰাখিবলৈ প্ৰতিশ্ৰুতি দিছো, যাতে ক্ষেত্ৰ অনুসৰি বেংকে সময়ে সময়ে প্ৰয়োজনীয় হ'ব পৰা ধনৰাশি ব্যৱহাৰ কৰিব পাৰে।

I/We hereby authorize/s the Bank to debit the loan account and/or SB or any account of its absolute discretion, charges, cost, etc. and I/we hereby undertake/s to maintain sufficient balance at all times in his SB or other account, as the case maybe, to enable the Bank to appropriate such amounts as may be necessary from time to time.

8. আমি ছিকিউৰিটি, জুই আৰু বেংকে প্ৰয়োজন হ'ব পৰা অন্যান্য বিপদৰ বিৰুদ্ধে তেওঁলোকৰ সম্পূৰ্ণ বজাৰ মূল্যৰ বাবে বীমা কৰি ৰাখিম, ইয়াৰ সৈতে বেংকৰ দফা সংলগ্ন কৰি ৰাখিম আৰু যদি, বিপদৰ বিৰুদ্ধে এই কভাৰ লোৱা নহয়, তেন্তে মই/আমি ইয়াৰ দ্বাৰা বেংকক মোৰ/আমাৰ ৰিস্ক আৰু খৰচত এনে বীমা কভাৰ ল'বলৈ আৰু সময়ে সময়ে নবীকৰণ কৰা পলিচি/মিছাৰ পৰা প্ৰদান কৰিবলগীয়া প্ৰিমিয়া মোৰ/আমাৰ একাউন্টলৈ ডেবিট কৰিবলৈ অনুমোদন দিম ডেবিট কৰা ধনৰাশি পৰিশোধ নকৰাৰ বাবে মই/আমি ইয়াৰ দ্বাৰা মোৰ/আমাৰ ওপৰত ডিমাণ্ড মোডত পৰিশোধ কৰিবলৈ প্ৰতিশ্ৰুতিবদ্ধ হোৱা বেংকৰ সৈতে, মই/আমি ইয়াৰ দ্বাৰা ঘোষণা আৰু সন্মত হওঁ যে মই/আমি বেংকে সময়ে সময়ে আদায় কৰা বা আদায় কৰিবলগীয়া নিয়ম অনুসৰি সূত পৰিশোধ কৰিবলৈ দায়বদ্ধ হ'ম আৰু বেংকে নিৰাপত্তা হিচাপে উল্লেখ কৰা কাল্পনিক সম্পদসমূহ সম্পূৰ্ণৰূপে আৰু বেংকৰ সন্তুষ্টিৰ বাবে ধন পৰিশোধ নকৰালৈকে ৰখাৰ অধিকাৰী হ'ব।

We shall keep insured during the continuance of the security, the hypothecated assets for their full market value against fire and such other risks as the Bank may require, with Bank Clause appended thereto at my/our cost and in case, this cover against risk is not taken, I/we hereby authorize the Bank to take such insurance cover at my/our risk and cost and to debit the premia payable on the policy/lies renewed from time to time to my/our account with the Bank which I/we hereby undertake to repay on demand mode on me/us failing to repay the amount so debited, I/we hereby declare and agree that I/we shall be liable to pay interest at the rate charged or to be charged by the Bank from time to time and the Bank shall be entitled to hold the hypothecated assets referred to as security until payment is made in full and to the satisfaction of the Bank.

9. বেংকে স্বাধীনভাৱে আৰু এনে বীমা, মোৰ/আমাৰ বিপদত, বীমা কোম্পানী এটাৰ সৈতে কেৱল বেংকে অনুমান কৰা ছিকিউৰিটিৰ মূল্যৰ পৰিসৰলৈকেহে প্ৰভাৱিত কৰিবলৈ বাধ্য নহ'ব আৰু ছিকিউৰিটিৰ বীমা কৰাৰ ক্ষেত্ৰত, দাবীটো বেংকে বা মই/আমাৰ দ্বাৰা কৰা হওক বা দাবীটো সম্পূৰ্ণৰূপে ভৰ্তি নকৰা বা প্ৰত্যাখ্যান নকৰাৰ বাবে বেংকক দায়ী বা দায়বদ্ধ বুলি গণ্য কৰা নহ'ব বা গণ্য কৰা নহ'ব।

The Bank shall be at liberty and is not bound to effect such insurance, at my/our risk, responsibility and expenses with an insurance Company only to the extent of the value of the security as estimated by the Bank and that in the event of insuring the security, the Bank shall not be considered or deemed to be responsible or liable for non-admission or rejection of the claim wholly or in part whether the claim is made by the Bank or me/us.

10. আমি নিজেই/নিজৰ ইচ্ছামতে কোনো কাৰণত লোকচান/ক্ষতিৰ সবিশেষৰ বিষয়ে অৱগত নকৰাকৈয়ে দাবী দাখিল কৰা আৰম্ভ কৰা/বেংক/বীমা কোম্পানীক প্ৰয়োজনীয় তথ্য প্ৰদান কৰাৰ দৰে সকলো পদক্ষেপ গ্ৰহণ কৰিম।

We shall myself/ourselves of my/our own accord take all steps like initiation of filing claims/furnishing necessary information to the Bank/Insurance Company without being informed of details of loss/damage for any reasons whatsoever.

11. ছিকিউৰিটিৰ লোকচান/ক্ষতিৰ বাবে সম্পূৰ্ণৰূপে বা আংশিকভাৱে দাবীৰ ক্ষেত্ৰত, বেংকক মোৰ/আমাৰ খৰচ আৰু দায়িত্ব প্ৰথম পৰ্যায়ত বীমা কোম্পানীটোৰ বিৰুদ্ধে আগবাঢ়ি যোৱাৰ প্ৰয়োজন নোহোৱাকৈ আৰু বীমা কোম্পানীটোৰ পৰা ধনৰাশি আদায় নকৰাৰ ক্ষেত্ৰতহে মোৰ/আমাৰ ওপৰত দাবী কৰিবলৈ বাধ্য হ'ম। দাবী নিষ্পাদন নোহোৱাৰ ক্ষেত্ৰত বেংকে নিজৰ নিৰপেক্ষ বিবেচনা অনুসৰি বীমা কোম্পানীটোৰ বিৰুদ্ধে কোনো বাধ্যবাধকতা নোহোৱাকৈ আইনী ব্যৱস্থা ল'ব পাৰে কাৰণ মোক/আমাক এনে ব্যৱস্থা ল'ব লাগিব য'ত মই/আমি বেংকৰ সিদ্ধান্তক লৈ প্ৰশ্ন উত্থাপন কৰাৰ অধিকাৰ নাথাকিব।  
In the event of claim either in whole or in part on account of loss/damage to the security, I/we shall be liable to repay to the Bank the entire outstanding liability without requiring the Bank to proceed in the first instance against the Insurance Company of my/our cost and responsibility and to make a demand on me/us only in the event of non-recovery of the amounts from the insurance Company. In the event of non-settlement of claim, the Bank may at its absolute discretion take legal action against the insurance Company without being under any obligation to do so as require me/us to take action in which I/We shall not be entitled to question the decision of the Bank.
12. যদিহে বেংকে এনে পলিচিৰ অধীনত নিৰ্ধাৰিত সময়সীমাৰ ভিতৰত পলিচিৰ অধীনত কোনো দাবী দাখিল নকৰে, তেন্তে বীমা কোম্পানী বা আন কোনো ব্যক্তিৰ বিৰুদ্ধে বীমাকৃত ধন আদায়ৰ বাবে কোনো দাবী বা মামলা দাখিল নকৰাৰ বাবে বেংক মোৰ/আমাৰ ওচৰত দায়বদ্ধ নহ'ব।  
If the Bank does not lodge any claim under the Policy within the time limit prescribed under such Policy, the Bank shall not be liable to me/us for not filing any claim or suit for recovery of the insured amount against the Insurance Company or any other person.
13. আমি ইয়াৰ দ্বাৰা বেংকে প্ৰত্যক্ষভাৱে বা ইয়াৰ অনুমোদিত এজেণ্টৰ জৰিয়তে আদায় কৰা ঋণৰ বাবে মোৰ/আমাৰ সন্মতি দিওঁ/আমাৰ আদায়/লেছৰ সৈতে জড়িত যিকোনো আইন অনুসৰি ৰাজহুৱা চাহিদা/ধন হিচাপে, য'ত এনে আইনৰ অধীনত এনে সন্মতি প্ৰয়োজনীয় আৰু ইয়াৰ দ্বাৰা বেংকক মোৰ/আমাৰ যিকোনো অধিকাৰ, ঋণ, দাবীৰ সৈতে জড়িত যিকোনো ধৰণে নিষ্পত্তি, আপোচ আৰু মোকাবিলা কৰিবলৈ স্পষ্টভাৱে অনুমোদন দিওঁ।  
We hereby give/s my/our consent for the loans being recovered by the Bank directly or through its authorized agents as a public demand/moneys in terms of any legislation relating to recovery/ies thereof, where such consent is necessary under such legislation and hereby expressly authorize/s the Bank to settle, compromise, and deal in any manner with any of my/our rights, debts, claims relating to the security.

ধাৰক/আবেদনৰ স্বাক্ষৰ/ Signature of Borrower/s/Applicant/s

**অনুমোদন মেমোৰেন্দম/SANCTION MEMORANDUM**

**অনুসূচী ৪/SCHEDULE 4**

**ক্রেডিট সুবিধাসমূহৰ অনুমোদনৰ বিৱৰণ/ DETAILS OF THE CREDIT FACILITIES SANCTIONED**

/ (Amount in figures)

সুবিধাৰ প্ৰকৃতি Nature of the facility	উদ্দেশ্য Purpose	বৰ্তমানৰ সীমা (ODৰ বাবে প্ৰযোজ্য) Existing Limit (applicable to OD)	দায়িত্ব(ODৰ বাবে প্ৰযোজ্য) Liability (appli- cable to OD)	নতুন সীমা/নতুন ঋণ New Limit/ Fresh Loan	সুদৰ হাৰ (বেঞ্চমাৰ্ক + স্প্ৰেড) Rate of interest (Bench- mark Spread)
		Rs.	Rs.	Rs.	%

- বেঞ্চমাৰ্ক ৰেট হৈছে MCLR/RLLR..... % /Benchmark Rate is MCLR/RLLR ..... %
- এমচিএলআৰ পিৰিয়ডিচিটি পুনৰ স্থাপন কৰাৰ ক্ষেত্ৰত এমচিএলআৰ(reset)ৰ সময়সীমাৰ অন্তত \_\_\_\_\_ বাৰ্ষিক ৰাজৰূপে হব)  
(In case of MCLR periodicity of reset of MCLR shall be on ..... is % annually)
- পূৰণ হৈছে .....%/Spread is .....%
- মূল্যায়ন কৰা প্ৰয়োজনীয়তাৰ ওপৰত ভিত্তি কৰি ঋণ/অডিৰ বিৰুদ্ধে অনুমোদন দিয়া হয়।  
Loan/OD against is sanctioned based on actual requirement assessed.
- আমি আবেদনকাৰীয়ে যিটো উদ্দেশ্যৰ বাবে বিত্তীয় সাহায্য বিচাৰিছে সেইটো পঢ়িলোঁ আৰু একেটা কাম সম্ভৱপৰ আৰু সন্তোষজনক বুলি বিবেচিত হৈছে।  
We have perused the purpose for which the applicant has sought finance and same is found feasible and satisfactory.
- .....কেৱল কৃষি সোণৰ ঋণৰ ওপৰত প্ৰযোজ্য)  
Pre-sanction inspection conducted on .....Applicable only to Agricultural Gold Loans)
- আমি নিশ্চিত কৰোঁ যে আঁচনিৰ নিৰ্দেশনাসমূহ যথাযথভাৱে মানি চলি প্ৰয়োজনভিত্তিক বিত্তীয় সাহায্যৰ অনুমতি দিয়া হৈছে।  
We confirm that need based finance has been permitted duly adhering to the scheme guidelines.
- বৰ্তমানৰ ঋণ/অ'ডিকে ধৰি দলটোৰ বাবে মুঠ সোণৰ ঋণ/অ'ডি এক্সপ'জাৰে সোণৰ ঋণ/অ'ডিৰ বাবে নিৰ্ধাৰিত প্ৰতিটো পক্ষৰ এক্সপ'জাৰ চিলিঙতকৈ অধিক নহয়।  
/ The total Gold Loan/OD exposure to the party including the present loan/OD does not exceed the per party exposure ceiling stipulated for Gold loan/OD.

**অনুমোদন কৰ্তৃপক্ষ/Sanctioning Authority**

## ডিচবৰ্চমেণ্টৰ অনুৰোধ/DISBURSEMENT REQUEST

মই ইয়াৰ দ্বাৰা আপোনালোকক অনুৰোধ কৰিছো যে .....  
..... (টকা (বেংক/শাখা)..... আই এফ এছ চি ক'ড..... উপৰৰ ঋণত অংশ বিতৰণ/সম্পূৰ্ণ বিতৰণ হ'ব।

I hereby request you to disburse Rs.....  
(Rupees ..... Only) to my Account SB/ CA/ OD or by DD/ NEFT/  
RTGS favouring M/s..... A/c No.....  
with (Bank/Branch)..... IFSC Code..... being the part disbursement/full  
disbursement in the above loan.

তাৰিখ/Date: **ধাৰক/আবেদনকাৰী/সকলৰ স্বাক্ষৰ/ Signature of Borrower/s/Applicant/s**

### শেষ ব্যৱহাৰৰ প্ৰমাণপত্ৰ/ CERTIFICATE ON END USE

মই ঋণ/অডিৰ উপাৰ্জন আবেদনত উল্লেখ কৰা উদ্দেশ্য/উদ্দেশ্যৰ বাবে ব্যৱহাৰ কৰাৰ প্ৰতিশ্ৰুতি দিছো,/ I undertake to utilize  
the loan/OD proceeds for the purpose/s as stated in the application,

তাৰিখ/ Date: **ধাৰক/আবেদনকাৰী/সকলৰ স্বাক্ষৰ/ Signature of Borrower/s/Applicant/s**

**শাখাত সোণৰ গহনা ৰক্ষকসকলৰ দ্বাৰা প্ৰমাণপত্ৰ / CERTIFICATE BY CUSTODIANS OF GOLD JEWELLERY IN THE  
BRANCH**

(কেৱল কৃষি অ'ডিৰ ক্ষেত্ৰতহে লাভ কৰিব)/ (To be obtained only in case of Agricultural OD)

মই/আমি ইয়াৰ দ্বাৰা নিম্নলিখিত প্ৰমাণীকৰণ কৰোঁ/I/we hereby certify the following:

1. এই ঋণৰ সুবিধাৰ বাবে গ্ৰহণ কৰা সোণৰ গহনাসমূহ ঋণগ্ৰহণকাৰী/সকলে পৰিচালক/অফিচাৰৰ উপস্থিতিত মূল্যায়কক চম্ভালিছিল আৰু মূল্যায়কে শাখা চৌহদৰ ভিতৰত ঋণগ্ৰহণকাৰী/সকল আৰু বেংকৰ বিষয়াৰ উপস্থিতিত মূল্যায়ন কৰা হয় আৰু একেখিনি চিচিটিভি কেমেৰাৰ নিৰীক্ষণৰ অধীনত বন্দী কৰা হৈছে।/ Gold jewellery accepted for this loan facility were handled over to appraiser by the borrower/s in the presence of Manager/Officer and appraisal was done by the appraiser in the presence of borrower/s and officer of the bank within the branch premises and the same is captured under Surveillance of CCTV Camera.
2. আমি নিশ্চিত কৰোঁ যে সোণৰ ঋণ পাছ কাৰ্ডত উল্লেখ কৰা সোণৰ গহনা আৰু এই আবেদন আৰু প্ৰতিজ্ঞাপত্ৰৰ সবিশেষ একে আৰু সোণৰ ঋণৰ পেকেটত ৰখা বাস্তৱিক সোণৰ গহনাসমূহৰ সৈতে মিল আছে।/ We confirm that the details of the gold jewels mentioned in gold loan pass card and this application cum letter of pledge are one and the same and tallies with the physical gold Jewellery kept in the Gold loan packet.
3. আমি নিশ্চিত কৰোঁ যে মূল্যায়ন কৰা সোণৰ ৰত্নসমূহ মূল্যায়নৰ লগে লগে আমাৰ (চাবিধাৰীসকলে) নিয়ন্ত্ৰণত ৰখা হয় আৰু নিৰাপদ দ্বৈত জিম্মা নিশ্চিত কৰা হৈছে।/ We confirm that the appraised gold jewels were taken control by us (key holders) immediately after appraisal and safe dual custody is ensured.
4. আমি নিশ্চিত কৰোঁ যে ঋণৰ বিৱৰণ বন্ধক আৰু মুক্তি পঞ্জীত (এন এফ ১৭৫) প্ৰৱেশ কৰিছো আৰু পঞ্জীখন গাঁথনিগত বিন্যাস অনুসৰি সঠিকভাৱে ৰক্ষণাবেক্ষণ কৰা হৈছে।/We confirm having entered the loan details in the pledge and redemption register (NF 175) and the register is maintained properly as per the structured format.

যৌথ ৰক্ষক১/Joint Custodian1

যৌথ ৰক্ষক২/Joint Custodian II

তাৰিখ/Date:

**পুনৰ মূল্যায়নৰ বিৱৰণ (ত্রিমাসিক পুনৰ মূল্যায়ন, ভুৱা সোণ ধৰা পেলোৱা, ৰত্ন মূল্যায়নকাৰীৰ সমাপ্তি, প্ৰি-ডিচবাৰ্চমেণ্ট পুনৰ মূল্যায়ন, অন্যান্য)/Details of Reappraisal (Quarterly Reappraisal, Detection of Spurious Gold, Termination of Jewel Appraiser, Pre-disbursement Reappraisal, other)**

ঋণগ্ৰহণকাৰী/সকলৰ নাম/Name of the Borrower/s	
ঋণ/অ'ডি এ/চি নং/ Loan/OD A/C No.	

**পুনৰ মূল্যায়ন/ Reappraisal:**

- ওপৰত উল্লেখ কৰা অনুসূচী ৩ ত থকা সোণৰ গহনাবোৰ মোৰ দ্বাৰা..... তাৰিখে পুনৰ মূল্যায়ন কৰা হৈছে।/ The Gold Jewellery in the above mentioned Schedule 3 have been Reappraised by me on.....
- ছ'ভাৰেইন টাচ গোল্ড (২২ কেৰেট গোল্ড)ৰ আৰু মই মূল্যায়নৰ নিশ্চয়তা দিছো।  
They are made of sovereign touch gold (22 karat gold) and I guarantee the valuation.
- তলৰ বস্তুবোৰৰ বাহিৰে (কেৱল অমিলৰ ক্ষেত্ৰতহে উল্লেখ কৰক) অনুসূচী ৩ত দিয়া বিৱৰণ অনুসৰি মুঠ ওজন, নিকা ওজন আৰু মূল্যায়িত মূল্য/ The Gross Weight, net weight and the appraised value are as per details furnished in the Schedule 3, except for the following items (Mention only in case of discrepancy)

ৰত্নবোৰৰ বৰ্ণনা Description of the Jewels	মুঠ ওজনৰ অনুমোদন Gross Weight Sanction (gm)	ওজন পুনৰ মূল্যায়ন Gross Weight Reap-praisal (gm)	মুঠ ওজনৰ পাৰ্থক্য Difference in Gross Weight (gm)	মুঠ ওজন অনুমোদন Net Weight Sanction (gm)	মুঠ ওজন পুনৰ মূল্যায়ন Net Weight Reappraisal (gm)	মুঠ ওজনৰ পাৰ্থক্য Difference in Net Weight (gm)

প্ৰযোজ্য নহ'লে ষ্ট্ৰাইক-অফ/ (Strike-off if not applicable)

ৰত্ন মূল্যায়কৰ নাম আৰু স্বাক্ষৰ (পুনৰ মূল্যায়ন পৰিচালিত)  
Name and Signature of Jewel Appraiser (Conducted Reappraisal)

**পুনৰ মূল্যায়ন/ Reappraisal:**

- ওপৰত উল্লেখ কৰা সূচীত থকা গহনাবোৰ মোৰ দ্বাৰা পুনৰ মূল্যায়ন কৰা হৈছে/ The Jewellery in the above mentioned schedule have been Reappraised by me
- ছ'ভাৰেইন টাচ গোল্ড (২২ কেৰেট গোল্ড)ৰ আৰু মই মূল্যায়নৰ নিশ্চয়তা দিছো।  
They are made of sovereign touch gold (22 karat gold) and I guarantee the valuation.
- তলৰ বস্তুবোৰৰ বাহিৰে (কেৱল অমিলৰ ক্ষেত্ৰতহে উল্লেখ কৰক) তফছিল ৩ত দিয়া বিৱৰণ অনুসৰি মুঠ ওজন, নিকা ওজন আৰু মূল্যায়িত মূল্য/ The Gross Weight, net weight and the appraised value are as per details furnished in the Schedule 3, except for the following items (Mention only in case of discrepancy)

ৰত্নবোৰৰ বৰ্ণনা Description of the Jewels	মুঠ ওজনৰ অনুমোদন Gross Weight Sanction (gm)	ওজন পুনৰ মূল্যায়ন Gross Weight Reap-praisal (gm)	মুঠ ওজনৰ পাৰ্থক্য Difference in Gross Weight (gm)	মুঠ ওজন অনুমোদন Net Weight Sanction (gm)	মুঠ ওজন পুনৰ মূল্যায়ন Net Weight Reappraisal (gm)	মুঠ ওজনৰ পাৰ্থক্য Difference in Net Weight (gm)

প্ৰযোজ্য নহ'লে ষ্ট্ৰাইক-অফ/ (Strike-off if not applicable)

ৰত্ন মূল্যায়কৰ নাম আৰু স্বাক্ষৰ (পুনৰ মূল্যায়ন পৰিচালিত)  
Name and Signature of Jewel Appraiser (Conducted Reappraisal)